

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

12 avril 2007

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux
communications électroniques en vue d'offrir
aux écoles primaires un accès à l'internet
répondant à leurs besoins spécifiques**

(déposée par M. Philippe De Coene)

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

12 april 2007

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van 13 juni 2005
betreffende de elektronische communicatie
teneinde aan basisscholen toegang tot
internet ter beschikking te stellen dat
beantwoordt aan hun bijzondere noden**

(ingediend door de heer Philippe De Coene)

RÉSUMÉ

La présente proposition de loi modifie la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques en vue d'offrir aux écoles primaires un accès à l'internet répondant à leurs besoins spécifiques.

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel wijzigt de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie teneinde aan basisscholen toegang tot internet ter beschikking te stellen dat beantwoordt aan hun bijzondere noden.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

*Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

*Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be*

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Aujourd'hui, les écoles de l'enseignement secondaire ou supérieur bénéficient du tarif internet spécial dans le cadre projet I-line du pouvoir fédéral.

En raison d'imprécisions dans l'ancienne loi sur les télécommunications, lorsque les dispositions en matière de télécommunications figuraient encore dans la loi du 21 mars 1991 relative à la réforme de certaines entreprises publiques économiques, différentes écoles primaires bénéficient déjà du tarif internet spécial.

La loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques a remédié à ces imprécisions. Le ministre compétent avait alors promis, lors de la discussion de la loi en commission de la Chambre, d'intégrer les écoles primaires dans la loi si deux conditions étaient remplies. Premièrement, qu'un arrêté d'exécution serait pris dans le cadre de l'article 106, §3 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques. Cet arrêté d'exécution serait soumis au Conseil d'Etat pour avis. Deuxièmement, qu'une concertation aurait lieu avec les Communautés. Cette concertation a eu lieu entre-temps au sein du Comité de concertation. Les deux conditions à l'intégration des écoles primaires dans la loi sont dès lors remplies.

La proposition de loi entend régulariser la situation existante permettant à toutes les écoles primaires de bénéficier du tarif internet spécial dans le cadre projet I-line du pouvoir fédéral.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Art. 2

Cet article ajoute les écoles primaires à la définition d'écoles figurant dans la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques.

Art. 3

Cet article supprime le plafonnement, à 50% du tarif normal, de la réduction sur le prix de l'abonnement.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Vandaag de dag genieten de scholen van het secundair of hoger onderwijs van het speciale internettarief via het I-line project van de federale overheid.

Verschillende basisscholen beschikken vandaag wegens onduidelijkheden in de vorige telecomwet, toen de telecomcommunicatiebepalingen nog stonden in de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, reeds over het speciale internettarief.

Met de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie werden deze onduidelijkheden weggenomen. De bevoegde minister beloofde toen tijdens de bespreking van de wet in de Kamercommissie om de basisscholen op te nemen in de wet indien aan twee voorwaarden werd voldaan. Een eerste was dat er een ontwerp van uitvoeringsbesluit zou zijn ten gevolge van artikel 106, §3 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie. Dit uitvoeringsbesluit zou bij de Raad van State liggen voor advies. Een tweede vereiste van de minister was een overleg met de Gemeenschappen. Dit overleg heeft in de schoot van het Overlegcomité inmiddels plaats gevonden. Aan de twee voorwaarden om de basisscholen op te nemen in de wet is aldus voldaan.

Het wetsvoorstel wil de bestaande situatie regulariseren waarbij alle basisscholen kunnen beschikken over het speciale internettarief via het I-line project van de federale overheid.

COMMENTAAR BIJ DE ARTIKELEN

Art. 2

Hiermee worden de basisscholen toegevoegd bij de definitie van scholen in de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie.

Art. 3

Hiermee wordt de korting op het abonnementsgeld niet meer geplafonneerd op 50% ten opzichte van het normale tarief.

Philippe DE COENE (sp.a-spirit)

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 2, 65°, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques est remplacé par la disposition suivante :

«65° écoles : tout établissement d'enseignement primaire, secondaire ou supérieur appartenant au réseau d'une Communauté, d'une province, d'une commune ou à un réseau libre subventionné;».

Art. 3

L'article 48, §1^{er}, de l'annexe à la même loi est remplacé par la disposition suivante :

«§ 1 Conformément à l'article 106, § 3, l'opérateur offre aux écoles, aux bibliothèques publiques et aux hôpitaux, les tarifs suivants :

1° la mise à disposition d'une ligne dont la capacité est égale à la capacité des lignes que la majorité de la population belge utilise pour accéder aux réseaux de transport de données, notamment Internet, est gratuite;

2° le prix de l'abonnement récurrent fait l'objet d'un tarif spécial. Le tarif spécial ne s'applique qu'à un usage limité au raccordement à l'Internet et à son utilisation. Tout autre type de connexion est exclu du bénéfice de ce tarif.

Le bénéfice du tarif prévu au présent paragraphe est octroyé aux écoles, aux bibliothèques publiques et aux hôpitaux, à leur demande.

La demande du bénéfice du tarif prévu au présent paragraphe doit être introduite auprès d'un opérateur. L'Institut détermine les pièces qui doivent établir la preuve que les conditions d'octroi du tarif prévu au présent paragraphe sont remplies. Parmi ces pièces doit notamment se trouver la preuve de la connexion auprès d'un fournisseur de services Internet.

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 2, 65°, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wordt vervangen als volgt:

«65° scholen: alle instellingen van het basisonderwijs, het secundair of het hoger onderwijs die behoren tot het net van een Gemeenschap, van een provincie, van een gemeente of tot een vrij gesubsidieerd net;».

Art. 3

Artikel 48, § 1, van de bijlage van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

«§ 1 Overeenkomstig artikel 106, § 3, biedt de operator aan scholen, openbare bibliotheken en ziekenhuizen de volgende tarieven:

1° de beschikbaarheid van een lijn met een capaciteit die gelijk is aan de capaciteit van de lijnen die het merendeel van de Belgische bevolking gebruikt om toegang te krijgen tot gegevensnetwerken, met name internet, is gratis;

2° voor het recurrente abonnementsgeld geldt een speciaal tarief. Dit speciale tarief is enkel geldig voor een gebruik dat is beperkt tot de aansluiting op en het gebruik van het internet. Elke andere soort van verbinding is uitgesloten van het genot van dat tarief.

Het voordeel van het in deze paragraaf vermelde tarief wordt aan scholen, openbare bibliotheken en ziekenhuizen op hun verzoek toegekend.

Het verzoek om het voordeel van het in deze paragraaf vermelde tarief te genieten moet bij een operator worden ingediend. Het Instituut bepaalt de stukken die moeten bewijzen dat is voldaan aan de voorwaarden voor het verlenen van het in deze paragraaf vermelde tarief. Onder die stukken moet zich met name een bewijs van de aansluiting bevinden bij een leverancier van internetdiensten.

Le bénéficiaire du tarif prévu au présent paragraphe est tenu :

1° d'informer immédiatement l'opérateur qu'il ne satisfait plus à une des conditions fixées pour bénéficier du tarif en question;

2° de compléter immédiatement les débours auxquels il aurait échappé en bénéficiant indûment du tarif prévu au présent paragraphe à la suite notamment d'une déclaration incomplète ou fausse à propos des conditions fixées.

Le bénéfice du tarif prévu au présent paragraphe est retiré à la première échéance de l'abonnement qui suit la date à laquelle il n'est plus satisfait aux conditions fixées. ».

12 avril 2007

De begunstigde van het in deze paragraaf vermelde tarief :

1° geeft de operator dadelijk kennis van het feit dat hij niet verder voldoet aan een van de gestelde voorwaarden om dat tarief te genieten;

2° past onmiddellijk de bedragen bij die hij door het ten onrechte genieten van het in deze paragraaf vermelde tarief heeft ontdoken ten gevolge van onder andere een onvolledige of valse verklaring omtrent die voorwaarden.

Het genot van het in deze paragraaf vermelde tarief wordt ingetrokken vanaf de eerste vervaldag van het abonnement die volgt op de datum waarop niet meer aan de gestelde voorwaarden wordt voldaan.».

12 april 2007

Philippe DE COENE (sp.a-spirit)